

# Eclectic

FRAMCOLOR

# NATURAL



**2NE**  
2.2

Bruno naturale  
Natural deep brown  
Brun naturel  
Naturbraun  
Moreno natural  
Moreno natural  
Doğal kahve  
Φυσικό καστανό  
Натуральный черный  
بني طبيعي



**3NE**  
3

Castano scuro  
Dark chestnut  
Châtain foncé  
dunkles Kastanienbraun  
Castaño oscuro  
Castanho escuro  
Koyu kestane  
Καστανό σκούρο  
Темный шатен  
Кסטτανι داكن



**4NE**  
4

Castano medio  
Medium chestnut  
Châtain moyen  
mittleres Kastanienbraun  
Castaño medio  
Castanho médio  
Orta kestane  
Καστανό μέρτιο  
Средний шатен  
Кסטτανι متوسط



**5NE**  
5

Castano chiaro  
Light chestnut  
Châtain clair  
helles Kastanienbraun  
Castaño claro  
Castanho claro  
Açık kestane  
Καστανό ανοιχτό  
Светлый шатен  
Кסטτανι فاتح



**6NE**  
6

Biondo scuro  
Dark blonde  
Blond foncé  
Dunkelblond  
Rubio oscuro  
Louro escuro  
Koyu sarı  
Ξανθό σκούρο  
Темный блондин  
أشقر داكن



**7NE**  
7

Biondo medio  
Medium blonde  
Blond moyen  
Mittelblond  
Rubio medio  
Louro médio  
Orta sarı  
Ξανθό μέρτιο  
Темный блондин  
أشقر متوسط

# PEARL



**8NE**  
8

Biondo chiaro  
Light blonde  
Blond clair  
Hellblond  
Rubio claro  
Louro claro  
Açık sarı  
Ξανθό ανοιχτό  
Светлый блондин  
أشقر فاتح



**9NDE**  
9

Biondo chiarissimo naturale dorato  
Pale natural golden blonde  
Blond ultra-clair naturel doré  
superhelles Naturgoldblond  
Rubio clarísimo natural dorado  
Louro claríssimo natural dourado  
Dore doğal çok açık sarı  
Ξανθό πολύ ανοιχτό φυσικό χρυσό  
Натуральный очень светлый золотистый  
ذهبي طبيعي فاتح تماما



**7PE**  
7.62

Biondo medio perla  
Pearl medium blonde  
Blond moyen perle  
Mittelperl blond  
Rubio medio perla  
Louro médio pérola  
Orta sarı sedef  
Ξανθό μεσαίο περλέ  
Блонд средне-жемчужный  
أشقر متوسط لؤلؤي



**8PE**  
8.62

Biondo chiaro perla  
Light pearl blond  
Blonde clair perle  
Hellperl blond  
Rubio claro perla  
Louro pérola claro  
Açık inci sarısı  
Ξανθό ανοιχτό περλέ  
Светлорусый жемчужный  
أشقر فاتح لؤلؤي



**9PE**  
9.62

Biondo chiarissimo perla  
Very light pearl blonde  
Blond très clair perle  
Lichtperl blond  
Rubio clarísimo perla  
Louro claríssimo pérola  
Çok açık inci sarısı  
Ξανθό πολύ ανοιχτό περλέ  
Русый очень светлый жемчужный  
أشقر فاتح جدًا لؤلؤي

## INTENSE NATURAL



**3-IN**  
**3.0**

Castano scuro intenso naturale  
Dark chestnut intense natural  
Châtain foncé intense naturel  
dunkles Kastanienbraun intensiv natürlich  
Castaño oscuro intenso natural  
Castanho escuro intenso natural  
Doğal yoğun koyu kestane  
Καστανό σκούρο έντονο φυσικό  
темный насыщенный натуральный шатен  
کستنائی غامق کثیف طبیعی



**4-IN**  
**4.0**

Castano medio intenso naturale  
Medium chestnut intense natural  
Châtain moyen intense naturel  
mittleres Kastanienbraun intensive natürlich  
Castaño medio intenso natural  
Castanho médio intenso natural  
Doğal yoğun orta kestane  
Καστανό μεσαίο έντονο φυσικό  
средний насыщенный натуральный шатен  
کستنائی متوسط کثیف طبیعی



**5-IN**  
**5.0**

Castano chiaro intenso naturale  
Light chestnut intense natural  
Châtain clair intense naturel  
helles Kastanienbraun intensiv natürlich  
Castaño claro intenso natural  
Castanho claro intenso natural  
Doğal yoğun açık kestane  
Καστανό ανοιχτό έντονο φυσικό  
светлый насыщенный натуральный шатен  
کستنائی فاتح کثیف طبیعی



**6-IN**  
**6.0**

Biondo scuro intenso naturale  
Dark blonde intense natural  
Blond foncé intense naturel  
Dunkelblond intensiv natürlich  
Rubio oscuro intenso natural  
Louro escuro intenso natural  
Doğal yoğun koyu kumral  
Ξανθό σκούρο έντονο φυσικό  
темный насыщенный натуральный блондин  
أشقر غامق کثیف طبیعی



**7-IN**  
**7.0**

Biondo medio intenso naturale  
Medium blonde intense natural  
Blond moyen intense naturel  
Mittelblond intensiv natürlich  
Rubio medio intenso natural  
Louro médio intenso natural  
Doğal yoğun orta kumral  
Ξανθό μεσαίο έντονο φυσικό  
средний насыщенный натуральный блондин  
أشقر متوسط کثیف طبیعی



**8-IN**  
**8.0**

Biondo chiaro intenso naturale  
Light blonde intense natural  
Blond clair intense naturel  
Hellblond intensiv natürlich  
Rubio claro intenso natural  
Louro claro intenso natural  
Doğal yoğun açık kumral  
Ξανθό ανοιχτό έντονο φυσικό  
светлый насыщенный натуральный блондин  
أشقر فاتح کثیف طبیعی

## CHOCOLATE



**4HCE**  
**4\*64**

Castano medio cioccolato  
Medium hazel chocolate  
Châtain moyen chocolat mittleres  
Schokoladen-Kastanienbraun  
Castaño medio chocolate  
Castanho médio chocolate  
Orta kestane çikolata  
Καστανό μεσαίο σοκολατί  
Каштановый средний шоколадный  
کستنائی متوسط شکلاطه



**5HCE**  
**5\*64**

Castano chiaro cioccolato  
Light hazel chocolate  
Châtain clair chocolat helles  
Schokoladen-Kastanienbraun  
Castaño claro chocolate  
Castanho claro chocolate  
Açık kestane çikolata  
Ασκή kestane çikolata  
Καστανό ανοιχτό σοκολατί  
Каштановый светлый шоколадный  
کستنائی فاتح شکلاطه



**6HCE**  
**6\*64**

Biondo scuro cioccolato  
Dark blonde chocolate  
Blond foncé chocolat  
Schokoladen-Dunkelblond  
Rubio oscuro chocolate  
Louro escuro chocolate  
Koyu sarı çikolata  
Ξανθό σκούρο σοκολατί  
Темнорусый шоколадный  
أشقر قاتم شکلاطه



**7HCE**  
**7\*64**

Biondo medio cioccolato  
Medium blonde chocolate  
Blond moyen chocolat  
Schokoladen-Mittelblond  
Rubio medio chocolate  
Louro médio chocolate  
Orta sarı çikolata  
Ξανθό μεσαίο σοκολατί  
Русый средний шоколадный  
أشقر متوسط شکلاطه



**8HCE**  
**8\*64**

Biondo chiaro cioccolato  
Light blonde chocolate  
Blond clair chocolat  
Schokoladen-Hellblond  
Rubio claro chocolate  
Louro claro chocolate  
Açık sarı çikolata  
Ξανθό ανοιχτό σοκολατί  
Светлорусый шоколадный  
أشقر فاتح شکلاطه



**9HCE**  
**9\*64**

Biondo chiarissimo cioccolato  
Very light blonde chocolate  
Blond très clair chocolat  
Schokoladen-Lichtblond  
Rubio clarísimo chocolate  
Louro claríssimo chocolate  
Çok açık sarı çikolata  
Ξανθό πολύ ανοιχτό σοκολατί  
Русый очень светлый шоколадный  
أشقر فاتح جداً شکلاطه

## SMOKEY GRAY



**5SE**  
5.21

Grigio fumo scuro  
Dark smoky gray  
Gris fumée foncé  
rauchfarbenes Dunkelgrau  
Gris humo oscuro  
Cinza fumo escuro  
Koyu duman grisi  
Γκρι του καπνού σκούρο  
Дымчатый темно-серый  
سموكي رمادي داكن



**6SE**  
6.21

Grigio fumo medio  
Medium smoky gray  
Gris fumée moyen  
rauchfarbenes Mittelgrau  
Gris humo medio  
Cinza fumo médio  
Orta duman grisi  
Γκρι του καπνού μεσαίο  
Дымчатый среднесерый  
سموكي رمادي متوسط



**7SE**  
7.63

Grigio fumo  
Smokey gray  
Gris fumée  
rauchfarbenes Grau  
Gris humo  
Cinza fumo  
Duman grisi  
Γκρι του καπνού  
Дымчатый серый  
سموكي رمادي



**8SE**  
8.63

Grigio fumo chiaro  
Light smoky gray  
Gris fumée clair  
rauchfarbenes Hellgrau  
Gris humo claro  
Cinza fumo claro  
Açık duman grisi  
Γκρι του καπνού ανοιχτό  
Дымчатый светло-серый  
سموكي رمادي فاتح



**9SE**  
9.63

Grigio fumo chiarissimo  
Very light smoky gray  
Gris fumée très clair  
rauchfarbenes Lichtgrau  
Gris humo clarissimo  
Cinza fumo clarissimo  
Çok açık duman grisi  
Γκρι του καπνού πολύ ανοιχτό  
Очень светлый дымчатый серый  
سموكي رمادي فاتح جداً

## GOLD



**6DE**  
6.3

Dorato scuro  
Dark golden  
Doré foncé  
Dunkelgold  
Dorado oscuro  
Dourado escuro  
Koyu Altın  
Ξανθό σκούρο χρυσό  
Темно-золотистый  
ذهبي داكن



**7DE**  
7.3

Dorato medio  
Medium golden  
Doré moyen  
Mittelgold  
Dorado medio  
Dourado médio  
Orta Altın  
Ξανθό μέρτιο χρυσό  
Средне-золотистый  
ذهبي متوسط



**8DE**  
8.3

Dorato chiaro  
Pale golden  
Doré clair  
Hellgold  
Dorado claro  
Dourado claro  
Açık Altın  
Ξανθό ανοιχτό χρυσό  
Светло-золотистый  
ذهبي فاتح



**9DE**  
9.3

Dorato chiarissimo  
Very pale golden  
Doré très clair  
Lichtgold  
Dorado clarissimo  
Dourado clarissimo  
Çok Açık Altın  
Ξανθό πολύ ανοιχτό χρυσό  
Очень светлый золотистый  
ذهبي فاتح جداً

## COOL TONER



**8CT**  
**8.26**

Cool toner anti-arancio  
Cool anti-orange toner  
Cool toner anti-orange  
Cool Toner Anti-Orange-Effekt  
Cool toner anti-naranja  
Cool toner anti reflexos  
laranja  
Saç renginin turunculaşmasını  
önleyici cool toner  
Cool toner με εφέ αντι-πορτοκαλί  
тонализатор для удаления  
оранжевого оттенка  
ملون بارد مضاد للبرتقالي



**9CT**  
**9.6**

Cool toner anti-giallo  
Cool anti-yellow toner  
Cool toner anti-jaune  
Cool Toner Anti-Gelb-Effekt  
Cool toner anti-amarillo  
Cool toner anti reflexos  
amarelos  
Saç renginin sararmasını  
önleyici cool toner  
Cool toner με εφέ αντι-κίτρινο  
тонализатор для удаления  
желтизны  
ملون بارد مضاد للإصفرار

## ORANGE



**6RDE**  
**6.43**

Biondo scuro rame dorato  
Dark golden coppery blonde  
Blond foncé cuivre doré  
kupfergoldenes Dunkelblond  
Rubio oscuro cobre dorado  
Louro escuro acobreado  
dourado  
Dore bakir koyu sari  
Ξανθό σκούρο χαλκίνο  
χρυσό  
Темнорусый  
медно-золотистый  
أشقر داكن نحاسي ذهبي



**7RDE**  
**7.43**

Biondo medio rame dorato  
Medium golden  
coppery blonde  
Blond moyen cuivre doré  
kupfergoldenes Mittelblond  
Rubio medio cobre dorado  
Louro médio acobreado  
dourado  
Dore bakir orta sari  
Ξανθό μέτριο χαλκίνο  
χρυσό  
Средний русый  
медно-золотистый  
أشقر متوسط نحاسي ذهبي



**8RDE**  
**8.43**

Biondo chiaro rame dorato  
Light golden coppery blonde  
Blond clair cuivre doré  
kupfergoldenes Hellblond  
Rubio claro cobre dorado  
Louro claro acobreado  
dourado  
Dore bakir açık sari  
Ξανθό ανοιχτό χαλκίνο  
χρυσό  
Светлорусый  
медно-золотистый  
أشقر فاتح نحاسي ذهبي

## PURPLE



**4CVE**  
**4.65**

Castano medio viola  
Medium purple chestnut  
Châtain moyen violet  
violettes Mittelkastanienbraun  
Castaño medio violeta  
Castanho medio violeta  
Mor orta kestane  
Καστανό μέτριο βιολέ  
Среднекаштановый  
фиолетовый  
кסטנαιι متوسط بنفسجي



**5ME**  
**5.56**

Castano chiaro mogano violetto  
Light violet mahogany chestnut  
Châtain clair acajou violet  
violettes Hellkastanienbraun  
Mahagoni  
Castaño claro caoba violeta  
Castanho claro mogno violeta  
Mor maun açık kestane  
Καστανό ανοιχτό μαοινί βιολέτι  
Светло-каштановый цвета  
красного дерева лиловый  
кסטנαιι فاتح مهوجني بنفسجي

## RED



**6RFE**  
**6.5**

Rosso fuoco medio  
Medium fire red  
Rouge feu moyen  
mittleres Feuerrot  
Rojo fuego medio  
Vermelho fogo médio  
Orta ateş kırmızısı  
Κόκκινο φωτιάς μεσαίο  
Средний ярко-красный  
أحمر ناري متوسط



**7RFE**  
**7.5**

Rosso fuoco chiaro  
Pale fire red  
Rouge feu clair  
helles Feuerrot  
Rojo fuego claro  
Vermelho fogo claro  
Açık ateş kırmızısı  
Κόκκινο φωτιάς ανοιχτό  
Светлый ярко-красный  
أحمر ناري فاتح

# ABSOLUTE COLORS



**0E**  
**0**

Neutro  
Neutral  
Neutre  
Neutral  
Neutro  
Neutro  
Nötr  
Ουδέτερο  
Нейтральный  
متعادل



**6VE**  
**6.66**

Viola puro  
Pure violet  
Violet pur  
pures Violett  
Violeta puro  
Violeta puro  
Saf Violet  
Вiolet  
Чистый фиолетовый  
بنفسجي صافي



**7AE**  
**7.44**

Arancio puro  
Pure orange  
Orange pur  
pures Orange  
Anaranjado puro  
Laranja puro  
Saf Turuncu  
Πορτοκαλι  
Оранжевый  
برتقالي صافي



**7RE**  
**7.55**

Rosso puro  
Pure red  
Rouge pur  
pures Rot  
Rojo puro  
Vermelho puro  
Saf Kirmizi  
Κόκκινο  
Чистый красный  
أحمر صافي



**9GE**  
**9.33**

Giallo puro  
Pure yellow  
Jaune pur  
pures Gelb  
Amarillo puro  
Amarelo puro  
Saf Sari  
Κίτρινο  
Чистый желтый  
أصفر صافي

## MODALITÀ D'USO

- Preparare la miscela colore al momento dell'uso.
- L'ossidante con cui va diluito FRAMCOLOR ECLECTIC per preparare la miscela colorante può essere: FRAMESI PROFESSIONAL ACTIVATOR.
- Il rapporto tra FRAMCOLOR ECLECTIC e l'ossidante deve essere sempre di 1:2.
- La scelta dei volumi dell'ossidante è in funzione del risultato.
- I tempi di posa sono 35 minuti per tutte le nuance e da 5 a 15 minuti per FRAMCOLOR ECLECTIC TONER.

## DIRECTIONS FOR USE

- Prepare the color mixture immediately before use.
- The developer with which FRAMCOLOR ECLECTIC has to be diluted to prepare the coloring mixture can be: FRAMESI PROFESSIONAL ACTIVATOR.
- The ratio between FRAMCOLOR ECLECTIC and the developer must always be 1:2.
- The choice of developer volumes depends on the desired result.
- Processing time is 35 minutes for all the shades and from 5 to 15 minutes for FRAMCOLOR ECLECTIC TONER .

## MODE D'EMPLOI

- Préparez la couleur au moment de l'utilisation.
- Possibles agents oxydants à utiliser pour diluer FRAMCOLOR ECLECTIC en préparant le mélange colorant: FRAMESI PROFESSIONAL ACTIVATOR.
- Le rapport entre FRAMCOLOR ECLECTIC et l'agent oxydant doit être toujours de 1:2.
- Le choix des volumes de l'agent oxydant doit être fait en fonction du résultat souhaité.
- Les temps d'exposition sont de 35 minutes pour toutes les nuances et de 5 à 15 minutes pour FRAMCOLOR ECLECTIC TONER.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

- Die Farbmischung kurz vor Gebrauch vorbereiten.
- Für die Farbmischung FRAMCOLOR ECLECTIC können folgende Oxidationsmittel verwendet werden: FRAMESI PROFESSIONAL ACTIVATOR.
- Das Verhältnis von FRAMCOLOR ECLECTIC und Oxidationsmittel muß immer 1:2 betragen.
- Die Wahl des Oxidationsmittel-Volumens hängt immer vom erwünschten Endergebnis ab.
- Die Einwirkzeit ist für alle Nuancen 35 Minuten, und für FRAMCOLOR ECLECTIC TONER beträgt sie 5 bis 15 Minuten.

## MODO DE EMPLEO

- Preparar la mezcla de color en el momento del uso.
- El oxidante con el que se tiene que diluir FRAMCOLOR ECLECTIC para preparar la mezcla colorante puede ser: FRAMESI PROFESSIONAL ACTIVATOR.
- La proporción entre FRAMCOLOR ECLECTIC y el oxidante tiene que ser siempre de 1:2.
- La elección de los volúmenes del oxidante se hará en función del resultado a obtener.
- Los tiempos de exposición son de 35 minutos para todas las tonalidades y de 5 a 15 minutos para FRAMCOLOR ELECTIC TONER.



## MODO DE PREPARAÇÃO

- Preparar a mistura da coloração no momento da aplicação.
- A mistura da coloração FRAMCOLOR ECLECTIC deve ser preparada com um dos seguintes oxidantes: FRAMESI PROFESSIONAL ACTIVATOR.
- A proporção entre FRAMCOLOR ECLECTIC e o oxidante tem de ser sempre de 1:2.
- A escolha da volumagem do oxidante deve ser feita em função do resultado pretendido.
- Os tempos de pose são de 35 minutos para todas as nuanças e de 5 a 15 minutos para FRAMACOLOR ECLECTIC TONER.

## KULLANIM ŞEKLİ

- Boya karışımını kullanımdan hemen önce hazırlayınız.
- Boya karışımını hazırlamak için FRAMCOLOR ECLECTIC ile karıştırılacak oksidan FRAMESI PROFESSIONAL ACTIVATOR.
- FRAMCOLOR ECLECTIC ile oksidan arasındaki oranın her zaman 1:2 olması gerekir.
- Kullanılacak olan oksidanın hacim oranı arzu edilen sonucun seçimine göre değişir.
- FRAMCOLOR ECLECTIC TONER için, 5 ile 15 arasındaki tüm nuanşlar için etki gösterme süresi 35 dakikadır.

## ΤΟ ΠΡΟΦΙΛ

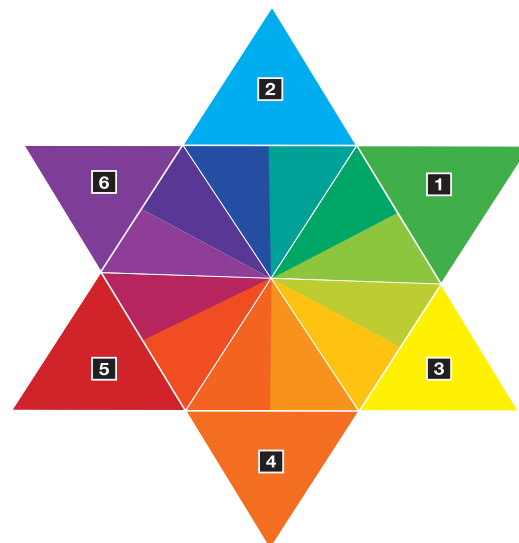
- Η βαφή πρέπει να ετοιμάζεται αμέσως πριν από κάθε χρήση.
- Το υπεροξειδίο που χρησιμοποιείται για τη διάλυση της κρέμας FRAMCOLOR ECLECTIC στην ετοιμασία της βαφής μπορεί να είναι τα ακόλουθα: FRAMESI PROFESSIONAL ACTIVATOR.
- Η αναλογία της κρέμας FRAMCOLOR ECLECTIC με το υπεροξειδίο πρέπει πάντοτε να είναι 1:2.
- Η επιλογή του όγκου του υπεροξειδίου γίνεται σε σχέση με τον απαιτούμενο βαθμό αποχρωματισμού.
- Ο χρόνος αναμονής είναι 35 λεπτά για όλες τις αποχρώσεις και από 5 έως 15 λεπτά για το FRAMCOLOR ECLECTIC TONER.

## СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Подготовить красящую смесь непосредственно перед ее нанесением.
- Выбрать соответствующий окислитель для разбавления красителя FRAMCOLOR ECLECTIC из: FRAMESI PROFESSIONAL ACTIVATOR.
- Краситель развести с окислителем в соотношении 1:2.
- Окислитель выбрать в зависимости от желаемого результата.
- Время выдержки – 35 минут для всех оттенков и от 5 до 15 минут для FRAMCOLOR ECLECTIC TONER.

## طريقة الإستعمال

- حضري الخليط وأنت على وشك الإستعمال
- الأوكسيد الذي يمزج مع فرامكولور أكلكتك لتحضير الخليط يمكن أن يكون أكلكتك أكتفتاتور بازيك أو أكسترا.
- الخلط بين فرامكولور أكلكتك والأوكسيد يجب أن يكون بنسبة 2:1
- مدة الإنتظار 35 دقيقة بالنسبة لكل الألوان.
- المدة اللازمة لتترك المستحضر يفعل فعله هي 35 دقيقة بالنسبة لمختلف الصبغات ومن 5 إلى 15 دقيقة بالنسبة لـ TONER ECLECTIC FRAMCOLOR



- 1 Verde/Green/Vert/Grün/Verde/Verde/ Yeşil/Πράσινο/Зеленый/أخضر
- 2 Blu/Blue/Bleu/Blau/Azul/Azul/ Mavi/Μπλε/Синий/أزرق
- 3 Giallo/Yellow/Jaune/Gelb/Amarillo/Amarelo/ Sarı/Κίτρινο/Желтый/أصفر
- 4 Arancio/Orange/Orange/Orange/Narınca/Laranja/ Turuncu/Πορτοκαλί/Оранжевый/برتقالي
- 5 Rosso/Red/Rouge/Rot/Rojo/Vermelho/ Kırmızı/Κόκκινο/Красный/أحمر
- 6 Viola/Violet/Violet/Violett/Violeta/Violeta/ Mor/Βιολετί/Фиолетовый/بنفسجي